Porównanie tłumaczeń Objawienie 18:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dla tego w jednym dniu przyjdą ciosy jego śmierć i boleść i głód i w ogniu zostanie spalony gdyż mocny Pan Bóg sądzący go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego w jednym dniu nadejdą jego plagi,\* śmierć, ból i głód, i spłonie w ogniu;\*\* bo potężny jest Pan, Bóg, który go osądził.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Dla tego w jednym dniu nadejdą plagi jej: śmierć i boleść i głód, i ogniem zostanie spalona, bo silny Pan, Bóg, (który osądził) ją. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dla- tego w jednym dniu przyjdą ciosy jego śmierć i boleść i głód i w ogniu zostanie spalony gdyż mocny Pan Bóg sądzący go |

1. 1) <x>290 47:7-9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>730 17:16</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>300 50:34</x>; <x>730 19:2</x> [↑](#footnote-ref-4)